

Full Length Die 7/8 - Full Length Die 8x75 RS

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 8x75 RS
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012801
- Mfr. No.: 3330401
- Caliber: -
- Die Style: -
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 7/8 und Full Length Die 8x75 RS](#)
- [English: Full Length Die 7/8 and 8x75 RS Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Longitud Completa 7/8 y 8x75 RS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Totale 7/8 et 8x75 RS](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza per l'Utilizzo del Full Length Die 7/8 e 8x75 RS](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Full Length Die 7/8 og Full Length Die 8x75 RS](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Full Length Die 7/8 i Full Length Die 8x75 RS](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet: Full Length Die 7/8 ja Full Length Die 8x75 RS](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 och Full Length Die 8x75 RS](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání Full Length Die 7/8 a Full Length Die 8x75 RS](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 7/8 und Full Length Die 8x75 RS

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für das Full Length Die 7/8 und Full Length Die 8x75 RS entschieden haben. Diese Anleitung bietet Ihnen wichtige Informationen zur sicheren Verwendung des Produkts, um mögliche Risiken zu vermeiden und eine optimale Leistung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass alle Werkzeuge und Geräte, die Sie verwenden, in gutem Zustand sind.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Abnutzungserscheinungen oder Beschädigungen.
- Informieren Sie sich über Rückrufmeldungen auf der Safety Gate Plattform der EU.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während der Benutzung des Produkts.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsplatz gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Arbeiten Sie niemals mit dem Produkt, wenn Sie müde oder unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Verwendung des Produkts beginnen.
- Überprüfen Sie, dass die Form korrekt in der Presse positioniert ist, um ein sicheres und effektives Arbeiten zu gewährleisten.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation:

- Stellen Sie sicher, dass die Presse auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Befestigen Sie die Form sicher in der Presse mit der Sicherungsmutter.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile, einschließlich des Expanders und des Ausstoßers, ordnungsgemäß installiert sind.

2. Verwendung:

- Drücken Sie die Patrone vorsichtig in die Form, um eine vollständige Kalibrierung zu gewährleisten.
- Ziehen Sie die Patrone langsam aus der Form, um Beschädigungen am Hals zu vermeiden.
- Überprüfen Sie nach jedem Gebrauch den Zustand der Form und der Komponenten.
- Tauschen Sie alle abgenutzten Teile rechtzeitig aus, um die Sicherheit und Funktionalität zu gewährleisten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoffabfällen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile, die nicht mehr benötigt werden, sicher verpackt sind, um Verletzungen zu vermeiden.

- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Alle relevanten Komponenten haben eine Artikelnummer für eine einfache Nachbestellung, falls erforderlich. Weitere Anleitungen finden Sie im Handbuch.

Wir hoffen, dass Sie mit Ihrem Full Length Die 7/8 und Full Length Die 8x75 RS zufrieden sind. Befolgen Sie diese Sicherheitsrichtlinien, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Full Length Die 7/8 and 8x75 RS Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 7/8 and 8x75 RS. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read through this document carefully before using the die to understand potential hazards and how to mitigate them.

General Safety Guidelines

- Ensure that the die is used only for its intended purpose, which is to size cartridge cases.
- Always follow the manufacturer's instructions for installation and usage.
- Keep the die and all related components out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the die for wear and damage. Do not use if any parts are broken or missing.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when operating the die.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities immediately.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform to stay informed about product safety.

Specific Safety Precautions for Use

- Before using the die, ensure that your reloading press is compatible with the 7/8 thread size.
- Always calibrate the die correctly before use; improper calibration can lead to incorrect neck tension and unsafe ammunition.
- Do not attempt to modify the die or its components in any way. Modifications can compromise safety and performance.
- When replacing spindles, the expander, or the ejector pin, ensure that you follow the manufacturer's guidelines for replacement.
- If you experience any difficulties during operation, stop using the die immediately and consult the manual for troubleshooting tips.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that your reloading press is securely mounted and stable.
- Attach the Full Length Die to the press using the 7/8 thread. Tighten the lock nut to secure the die in place.
- Confirm that the die is positioned correctly before proceeding.

2. Calibration:

- Insert a clean cartridge case into the die.
- Push the case fully into the die to calibrate the neck from the inside.
- Remove the case and check for proper neck tension.

3. Usage:

- Insert the cartridge case into the die and operate the press to size the case.
- Use the integrated primer ejector pin to remove spent primers safely.
- After sizing, inspect the cartridge case for any signs of damage or improper sizing.

4. Maintenance:

- Clean the die and all components after each use to prevent corrosion and buildup.
- Store the die in a dry, safe place when not in use.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die or its parts in household waste; consider recycling options if available.
- Ensure that all materials are disposed of in a way that does not pose a risk to the environment or public safety.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or assistance regarding the Full Length Die 7/8 and 8x75 RS, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product manual.

Please ensure that you keep this safety instruction guide for future reference. Your safety is our priority, and following these guidelines will help ensure a safe and enjoyable reloading experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Longitud Completa 7/8 y 8x75 RS

Introducción

Gracias por elegir el Die de Longitud Completa 7/8 y 8x75 RS. Este producto está diseñado para dimensionar la vaina del cartucho a longitud completa, asegurando un rendimiento óptimo y seguro. A continuación, encontrarás directrices de seguridad esenciales y recomendaciones para un uso adecuado.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de seguir todas las instrucciones de uso y mantenimiento para evitar accidentes.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para minimizar riesgos.
- Usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, durante la manipulación del die.
- Revisa el producto antes de cada uso para detectar signos de daño o desgaste.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Informa a las autoridades sobre cualquier producto que consideres peligroso.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Calibración:** Asegúrate de que la vaina del cartucho esté correctamente introducida en el die para una calibración adecuada.
- **Pin de Eyección:** Utiliza el pin de eyección de cebador integrado con cuidado. Asegúrate de que esté en buenas condiciones antes de cada uso.
- **Reemplazo de Componentes:** Si necesitas reemplazar el expander o el pin de eyección, hazlo con precaución y siguiendo las instrucciones del manual.
- **Posición del Die:** Verifica que la posición del die en la prensa esté correctamente establecida usando la tuerca de bloqueo.
- **Manejo de Piezas:** Maneja todas las piezas con cuidado para evitar lesiones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Coloca el die en la prensa asegurándote de que esté bien ajustado.
- Utiliza la tuerca de bloqueo para fijar el die en su lugar.

2. Uso del Die:

- Introduce la vaina del cartucho en el die.
- Asegúrate de que el expander esté correctamente instalado.
- Realiza el proceso de calibración siguiendo las instrucciones del manual.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Inspecciona regularmente el estado de todas las piezas y reemplaza las que estén dañadas.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el die, asegúrate de desecharlo de manera responsable. Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de metal y componentes de maquinaria.

- No arrojes el die en la basura común. Busca centros de reciclaje adecuados en tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más instrucciones y asistencia sobre la selección de accesorios y piezas de repuesto, consulta el manual del producto. Si tienes preguntas o inquietudes sobre la seguridad del producto, busca un punto de contacto en tu área de la UE para obtener más información.

Recuerda seguir estas directrices para garantizar tu seguridad y la de quienes te rodean al utilizar el Die de Longitud Completa 7/8 y 8x75 RS.

Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Totale 7/8 et 8x75 RS

Introduction

Ce guide a pour but de t'informer sur les mesures de sécurité à suivre lors de l'utilisation du Die de Longueur Totale 7/8 et 8x75 RS. Il est essentiel de respecter ces instructions pour garantir ta sécurité et celle des autres.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du die pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas les enfants ou les personnes vulnérables utiliser ce produit sans supervision.
- Informe-toi sur les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, tels que des lunettes de sécurité et des gants.
- Ne force pas le die si tu rencontres une résistance excessive lors de l'utilisation.
- Assure-toi que la presse est correctement réglée avant de commencer à utiliser le die.
- Ne modifie pas le die ou ses composants sans consulter le manuel d'utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die

- Dévisse l'écrou de verrouillage sur la presse.
- Insère le die dans la presse à l'endroit prévu.
- Resserre l'écrou de verrouillage pour maintenir le die en place.

2. Utilisation du Die

- Place l'étui de cartouche dans le die.
- Pousse l'étui de cartouche jusqu'à ce qu'il atteigne la profondeur souhaitée.
- Retire l'étui de cartouche du die et vérifie le calibrage du col.

3. Maintenance

- Nettoie le die après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Remplace les composants usés, tels que l'expandeur et la goupille d'éjection, selon les besoins.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le die ou ses composants dans des ordures ménagères.
- Consulte les directives locales pour le recyclage des métaux et des composants en plastique.
- Si le produit est endommagé au-delà de la réparation, dépose-le dans un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou des préoccupations liées à ce produit, consulte le manuel d'utilisation ou recherche des informations sur le site web du fabricant.

En suivant ces directives, tu contribues à assurer ta sécurité ainsi que celle des autres lors de l'utilisation du Die de Longueur Totale 7/8 et 8x75 RS. Reste toujours vigilant et informe-toi des meilleures pratiques en matière de sécurité.

Guida alla Sicurezza per l'Utilizzo del Full Length Die 7/8 e 8x75 RS

Introduzione

Grazie per aver scelto il Full Length Die 7/8 e 8x75 RS. Questo prodotto è progettato per dimensionare il bossolo della cartuccia su tutta la lunghezza e garantire un uso sicuro e efficace. Questa guida fornisce istruzioni sulla sicurezza, l'installazione e l'uso del prodotto, in conformità con le normative europee sulla sicurezza dei prodotti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- In caso di malfunzionamenti o danni, interrompi immediatamente l'uso e contatta il servizio assistenza.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggerti da schegge volanti e materiali pericolosi.
- Non forzare il die oltre le specifiche raccomandate per evitare danni e lesioni.
- Assicurati che il die sia correttamente fissato alla pressa prima di utilizzarlo.
- Non utilizzare il die se è danneggiato o se i componenti sono usurati.
- Segui le istruzioni di calibrazione per garantire un corretto funzionamento.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die

- Fissa il die alla pressa utilizzando il dado di bloccaggio.
- Controlla che il die sia allineato correttamente e ben fissato.

2. Calibrazione del Bossolo

- Inserisci il bossolo della cartuccia nel die.
- Spingi il bossolo fino in fondo per calibrare il collo dall'interno.
- Estrai il bossolo dal die per completare la calibrazione.

3. Sostituzione dei Componenti

- Se necessario, sostituisci l'espansore rimovibile e il perno espulsore con componenti compatibili.
- Assicurati di utilizzare solo parti originali per garantire la sicurezza e l'efficacia del prodotto.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di scarto.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Contatta il tuo comune per informazioni su come smaltire correttamente i materiali di riciclo.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, assistenza o per segnalare un prodotto non sicuro, ti invitiamo a contattare il servizio clienti della tua azienda locale o visitare il sito ufficiale del produttore.

Conclusione

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro e efficace del Full Length Die 7/8 e 8x75 RS. La tua sicurezza è la nostra priorità. Assicurati di rimanere informato sulle eventuali avvertenze o richiami del prodotto attraverso il sistema di allerta rapido dell'Unione Europea.

Bruksanvisning for Full Length Die 7/8 og Full Length Die 8x75 RS

Introduksjon

Takk for at du valgte Full Length Die 7/8 og Full Length Die 8x75 RS. Dette produktet er designet for å tilpasse hylser i full lengde, og det er viktig å følge sikkerhetsinstruksjonene for å sikre trygg og effektiv bruk. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye før bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Sjekk for skader eller mangler.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Bruk alltid riktig verneutstyr, inkludert vernebriller og hansker, når du arbeider med dette produktet.
- Unngå å bruke produktet på en måte som ikke er i samsvar med bruksanvisningen.
- Rapporter eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Kontroller at alle komponenter, inkludert spindler, ekspander og utløserpinne, er korrekt installert før bruk.
- Kalibreringen skjer når hylsen presses inn i dies. Sørg for at hylsen er riktig plassert.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du trekker ut hylsen fra dies for å forhindre skade.
- Lås mutteren på dies for å sikre korrekt posisjonering under bruk.
- Følg alltid produsentens anbefalinger for vedlikehold og utskifting av deler.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at arbeidsområdet er rent og organisert.
- Ha alle nødvendige verktøy og deler tilgjengelig.

2. Installasjon av dies:

- Fest dies i pressen ved hjelp av låsemutteren.
- Kontroller at dies er i riktig posisjon før du begynner å bruke den.

3. Bruk av dies:

- Plasser hylsen i dies.
- Trykk hylsen inn i dies for å kalibrere halsen.
- Trekk hylsen ut av dies for å fullføre prosessen.
- Bytt ut alle slitte eller skadede komponenter umiddelbart.

4. Etter bruk:

- Rengjør dies og oppbevar den på et tørt sted.
- Kontroller produktet for slitasje før neste bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Avfall som oppstår fra bruk av produktet, må håndteres i samsvar med lokale forskrifter.

- Resirkuler deler der det er mulig, og kast ikkegjenvinnbare materialer på en ansvarlig måte.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer om sikkerhet, bruk, eller vedlikehold av Full Length Die 7/8 og Full Length Die 8x75 RS, vennligst kontakt produsenten eller en kvalifisert fagperson.

Vi anbefaler å sjekke produktmanualen for ytterligere instruksjoner og hjelp til valg av tilbehør og reservedeler.

Takk for at du tar sikkerheten på alvor!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Full Length Die 7/8 i Full Length Die 8x75 RS

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Full Length Die 7/8 i Full Length Die 8x75 RS. Niniejsza instrukcja dostarcza ważnych informacji dotyczących bezpieczeństwa, użytkowania i konserwacji produktu, zgodnie z regulacjami Unii Europejskiej w zakresie bezpieczeństwa produktów (EU GPSR). Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami, aby zapewnić sobie bezpieczne i efektywne korzystanie z produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Zawsze czytaj instrukcję obsługi przed użyciem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń i zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Używaj odpowiednich narzędzi do instalacji i użytkowania die, aby uniknąć obrażeń.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Nie próbuj modyfikować produktu w żaden sposób, ponieważ może to prowadzić do niebezpieczeństwa.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są prawidłowo zamocowane przed użyciem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Zamocuj die w prasę, upewniając się, że jest prawidłowo ustawione.
- Użyj nakrętki blokującej, aby zabezpieczyć die na miejscu.
- Sprawdź, czy wszystkie wrzeciona, ekspander i pin wyrzucający są prawidłowo zainstalowane.

2. Użytkowanie:

- Włóż łuskę naboju do die, upewniając się, że jest prawidłowo umieszczona.
- Wciśnij łuskę do die, aby przeprowadzić kalibrację.
- Po zakończeniu procesu wyciągnij łuskę z die, aby skontrolować napięcie szyjki.
- W razie potrzeby wymień komponenty, korzystając z numerów artykułów dla łatwego zamówienia.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych pojemników na odpady.
- Zgłoś się do lokalnych punktów zbiórki, aby uzyskać informacje na temat właściwej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W razie pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem producenta lub sprawdzenie informacji w instrukcji obsługi.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wskazówek, które pomogą zapewnić bezpieczne korzystanie z Full Length Die 7/8 i Full Length Die 8x75 RS.

Turvallisuusohjeet: Full Length Die 7/8 ja Full Length Die 8x75 RS

Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 7/8 ja Full Length Die 8x75 RS tuotteiden käyttöoppaaseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Varmista, että luet ja ymmärrät kaikki ohjeet ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman aikuisen valvontaa.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen. Älä käytä sitä muihin tarkoituksiin kuin patruunakuorien kokoamiseen.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, että kaikki osat ovat ehjiä ja kunnossa.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Ilmoita kaikista havaitsemistasi vioista tai ongelmista tuottajalle tai myyjälle.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty ennen käyttöä.
- Vältä vaatteiden tai hiusten pääsemistä lähelle liikkuvia osia.
- Älä yritä purkaa tai muuttaa tuotetta ilman asianmukaista asiantuntemusta.
- Noudata tarkasti kalibrointiohjeita varmistaaksesi, että patruunakuoren kaula kalibroidaan oikein.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että puristin on sijoitettu tukevasti työpöydälle.
- Kiinnitä puristin lukitusmutterilla varmistaaksesi sen oikean sijainnin.
- Varmista, että kaikki osat, kuten laajentaja ja ulosheittäjän neula, ovat oikein asennettuja.

2. Käyttö

- Työnnä patruunakuori puristimeen kalibroinnin aloittamiseksi.
- Seuraa ohjeita huolellisesti kalibroinnin aikana.
- Tarkista, että puristin toimii oikein ennen jokaisen käytön aloittamista.
- Irrota valmiit patruunakuoret puristimesta varovasti.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki rikkoutuneet tai vanhentuneet osat ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet tuotteen ja sen osien hävittämiseksi.
- Älä heitä tuotetta tai sen osia tavalliseen sekajätteeseen.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysyttävää tai tarvitset apua tuotteen käytössä, käänny asiantuntevan myyjän tai valmistajan puoleen. Varmista, että sinulla on tarvittavat tiedot valmiina, kuten tuotteen malli ja sarjanumero, kun otat

yhteyttä.

Yhteenveto

Turvallinen käyttö ja huolellinen noudattaminen ovat avainasemassa Full Length Die 7/8 ja Full Length Die 8x75 RS tuotteiden käytössä. Noudata kaikkia ohjeita ja varmista, että käytät tuotetta oikein. Huolellinen käyttö ei ainoastaan suojaa sinua, vaan myös varmistaa, että tuote toimii parhaalla mahdollisella tavalla.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 och Full Length Die 8x75 RS

Introduktion

Tack för att du valt vår Full Length Die 7/8 och Full Length Die 8x75 RS. Denna produkt är designad för att forma patronhylsor i full längd och innehåller funktioner för att säkerställa säker och effektiv användning. Vänligen läs dessa säkerhetsinstruktioner noggrant innan du använder produkten för att säkerställa korrekt och säker användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att minimera risker.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera omedelbart eventuella skador eller felaktigheter till tillverkaren.
- Vid onlineköp, se till att köpa från betrodda återförsäljare för att garantera produktens säkerhet.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda ögon och händer under användning.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder för att förhindra olyckor.
- Använd alltid produkten med kompatibla verktyg och tillbehör för att undvika skador.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående användning av denna typ av utrustning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation

- Montera die i pressen enligt tillverkarens anvisningar.
- Justera diepositionen med hjälp av låsnut för att säkerställa korrekt kalibrering.
- Kontrollera att alla komponenter är ordentligt installerade och säkrade.

2. Användning

- Tryck försiktigt patronhylsan in i die.
- Kalibreringen sker automatiskt när hylsan trycks in.
- Dra ut hylsan långsamt för att kalibrera nacken från insidan.
- Kontrollera att hylsan formas korrekt och att nackspänningen är enligt specifikationerna.
- Byt ut spindlar, expanders och utdragare vid behov för att säkerställa optimal prestanda.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta trasiga eller oanvändbara delar enligt lokala avfallshanteringsföreskrifter.
- Återvinn material där det är möjligt för att minska miljöpåverkan.
- Tänk på att vissa delar kan innehålla material som behöver hanteras med särskild försiktighet.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller support angående produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens artikelnummer till hands för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du bidra till en säker och effektiv användning av din Full Length Die 7/8 och Full Length Die 8x75 RS. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Návod k bezpečnému používání Full Length Die 7/8 a Full Length Die 8x75 RS

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Full Length Die 7/8 a Full Length Die 8x75 RS. Tento produkt je navržen tak, aby umožnil bezpečné a efektivní formování nábojnic na plnou délku. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání výrobku, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku se ujistěte, že jste si přečetli a pochopili všechny pokyny.
- Používejte výrobek pouze k zamýšlenému účelu.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte výrobek před každým použitím na případné poškození nebo opotřebení.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, výrobek nepoužívejte a kontaktujte výrobce.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s nábojnicemi dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny pro práci s municí.
- Před instalací a používáním se ujistěte, že je lis správně nastaven a stabilní.
- Při práci s die používejte ochranné brýle a rukavice.
- Nikdy se nedotýkejte vyhazovacího pinu při provozu die.
- Ujistěte se, že je die správně seřízeno, aby nedošlo k poškození nábojnic.

Pokyny pro instalaci a používání

1. **Příprava lisu:** Ujistěte se, že je váš lis správně nastaven a bezpečně upevněn.
2. **Instalace die:**
 - Odemkněte zajišťovací matici.
 - Nasadte die do lisu a utáhněte zajišťovací matici.
3. **Použití die:**
 - Vložte nábojnici do die.
 - Pomalu a rovnoměrně stiskněte lis, dokud není nábojnice správně formována.
 - Po dokončení procesu vyjměte nábojnici a zkontrolujte kvalitu formování.
4. **Údržba:** Pravidelně kontrolujte a čistěte die, aby se zajistila jeho dlouhá životnost.

Pokyny pro likvidaci

- Výrobek a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokoušejte se likvidovat výrobek jinými než doporučenými metodami, abyste předešli nebezpečným situacím.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo potřebu další podpory se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo článku výrobku pro rychlou identifikaci.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte nejen bezpečné používání Full Length Die 7/8 a Full Length Die 8x75 RS, ale také ochráníte sebe a ostatní. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a kvalitu při používání našich výrobků.